

# EL AMIGO DEL OBRERO

Redactores:  
Drs. Luis P. Lengua y Miguel Perera  
Secretarios de Redacción:  
Bros. Juan N. Quagliotti y José Miranda

Corresponsales:  
En París—Francisco Venturi  
En Friburgo—Max Tormann

Órgano de los Oidores Católicos de Obreros del Uruguay  
APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

ADMINISTRACIÓN: Daymán 1408—Administrador: HORACIO CAMPODÓNICO  
Teléfono: LA COOPERATIVA núm. 539  
Suscripción en la Capital (por mes) \$ 0,20 | En campaña (semestre adelantado) \$ 1,20  
No se pague ningún recibo que no lleve el sello de la Administración.

## Indicador cristiano

Miércoles 2—Stos. Antón, Zenón y sus hijos, Concordio y Teodoro, mrs. Jueves 3—Stos. Sandilio, mr. Láslo rey, Serapia y Basilisa, vgs. y mrs.  
Viernes 4—Stos. Marcelo, ob. y mr. Casio y Máximo, mrs. y Cándida, viuda.  
Sábado 5—Stos. Victoriano, ob. y mr. Rómulo, mr. y Lorenzo Justina, ob.

## El Amigo del Obrero

MONTEVIDEO, SEPTIEMBRE 2 DE 1914

## El representante de Jesucristo

Instantes de expectación sobeana son los presentes para la Iglesia Católica. El Conclave que a dar al Catolicismo el nuevo representante de Jesucristo en la tierra, está reunido desde Jueves pasado 31 de Agosto. Lleva ya tres días de encierro. El primer día debió haberse un primer escrutinio, ayer hoy, los por día. En esta hora que nos leen nuestros lectores, ¿quién sabe si la voluntad de Dios no se ha manifestado ya? Momentos solemnes; reunidos los príncipes de la Iglesia, pidiendo al Espíritu Santo su inspiración, están preparando el adelantamiento de un nuevo Pontífice. Y en tanto el Continente europeo se destroza en lucha envenenada y bárbara, y los tronos de los reinos, y los imperios y las repúblicas están con un pie en los abismos. ¿Desaparecerán? ¿Se transformarán? El dedo de Dios grava sobre las cosas percederas de este mundo.  
Y en medio de la tremenda convulsión que agita hoy al mundo, preparando un instante histórico como jamás ha existido... una nueva aurora de triunfo circunda la basílica Vaticana... Reordenemos el pensamiento de Mauley:—La Iglesia Católica será grande y respetada todavía cuando un habitante de Nueva Zelandia, apoyándose sobre un arco de piedra del puente de Londres, dijese las ruinas de la Catedral protestante de San Pablo.

## EL CONCLAVE

### Origen del conclave

El conclave o encierroamiento bajo el que tuvo su origen el encierroamiento de los cardenales, aconteció después de la muerte de Clemente IV (1268) en que abusando éstos de su autoridad hicieron vacante la Sede Apostólica por espacio de dos años y nueve meses. Por consejo de San Buenaventura, que a la sazón era ministro general de los franciscanos, los viterbianos los encerraron en el palacio episcopal, hasta que proveyeron de Pontífice a la Iglesia Romana. Salio electo Teobaldo Visconti, arcediano de Lieja y legado en Siria, el cual tomó el nombre de Gregorio X. Para que no se repitiera el caso, este mismo Papa, en el Concilio de Lyon, celebrado en 1274, estableció las leyes del conclave.

### Lugar del conclave

Según la primera de las leyes que dictó Gregorio X, debe ser el conclave en el mismo lugar donde falleció el Sumo Pontífice. Esta ley era casi una sombra desde los tiempos más recientes. Prescindiendo de las elecciones celebradas en Roma, donde residía ordinariamente el Papa, y en las que, aun después que girando de la bendición y siendo ya en algún modo soberano, recorría Italia, o bien lo obligaban a ello los tumultos de Roma la persecución de los soberanos extranjeros, se hallan frecuentes elecciones fuera de la ciudad pontificia.

En cuanto a las celdas, hablan de las juntas según las primitivas reglas; últimamente se ha aprovechado el diablo en el Vaticano, haciendo que aquellas disminuidas en los parlamentos que sirven a los oficiales de la curia (todo el primer piso de la tribuna de bendición, en el peristilo de San Pedro, hasta de ornamentos y congregaciones) construyen tantas celdas, tapizadas verde o de morado, (la de los cardenales creados por el último Papa se tapan de color morado) como cardenales deben entrar, teniendo cada una un metro de largo por 8 de ancho. Después se subdivide en aposentos para el cardenal ocupante y sus asistentes. Estas celdas se numeran, yéndose entre los cardenales antes de entrar en el conclave, y sobre la mesa se coloca el escudo del cardenal.

nal a quien la celda haya correspondido.

### Tiempo del conclave

La misma ley que determina el lugar donde se han de reunir los cardenales, ordena que esto se haga a los diez días de la muerte del Pontífice, con lo cual se evitaba que se prolongase la elección con excusas de aguardar la reunión de todo el cetro Cológico. Por eso se ve que rarísima vez, por no decir nunca, se han hallado presentes en la elección pontificia todos los electores. Sólo graves causas sin embargo pueden motivar que se dilate la elección más allá del tiempo ordenado, como sucedió después de la muerte de Pio VI caso que por otra parte ya, de antemano, se había previsto.

### Preparativos para el conclave

Por disposición de Clemente XII los cardenales durante la *Novendiales*, o sea los nueve días que siguen a la muerte del Papa, deben tener congregación general cada día. Cumplidos todos estos requisitos, el mismo día de entrar en conclave, por la mañana, se celebra la misa del Espíritu Santo, asistiendo a ella todo el Sacro Colegio, y al fin, el prelado para ello convalidado, pronuncia la oración o discurso, de eligendo Sumo Pontífice.

Es de advertir que se taplan todas las puertas, excepto una que se cierra con cuatro cerraduras, dos interiores cuyas llaves tienen el camarero y el primer maestro de ceremonias, y dos exteriores cuyas llaves tienen el mariscal del conclave. Desde entonces no es lícito entrar ni salir a nadie, sino previo el permiso del Sacro Colegio, y en los casos ya previstos en las constituciones apostólicas. Estos suelen ser la entrada de algún cardenal, que ha llegado tarde, la cual se hace en hora determinada y presente el Sacro Colegio, que se le lleva a la puerta a recibirle, y la salida de algún enfermo. Si es de los conclavistas no vuelve a entrar. También han de salir los conclavistas del cardenal que falleciera durante la celebración del conclave.

### El aislamiento

La comunicación de los del conclave con los de afuera está vigilada por los ministros encargados de ello, en los cuatro doble *torres*, que como los asados en la clausura de las monjas, hay para introducir y sacar lo que convenga. Por ellos antiguamente se introducía la comida para los cardenales, más esto quedó en desuso en el conclave de 1878, en que el camarero, después papa León XIII, dispuso que hubiera cocina en el interior para todo el personal: solamente el cardenal Hohenzollern, tuvo el capricho que por cierto fue muy comentado, de hacerse servir a la antigua. Por los mismos motivos se pasa al interior la correspondencia, impresos, diarios etc., todo lo cual es revisado por los encargados de ellos.

Los del conclave pueden escribir a los de afuera pero entregando las cartas abiertas. Las de los cardenales la revisan los tres que están de turno, y según los negocios que tratan pueden ser comunicados al Sacro Colegio, que les dará o no pase, según les pareciere. En las actuales circunstancias lo conviene a este hallarse al tanto de lo que acontece en el exterior, y por eso se ha mitigado mucho la disciplina antigua, en este particular.

### Orden interior del conclave

Todo el personal recluido en el lugar del conclave queda bajo la dirección del cardenal camarero y de los tres jefes de cada orden del Sacro Colegio, que se revelan por antelación cada tres días, hasta verificarse la elección del Papa. Como ayudantes suyos están a sus órdenes el secretario y el prefecto de ceremonias. El primero asiste cada día a las juntas, que celebran los cardenales para tratar de los asuntos corrientes, tanto si se han de resolver enseguida como si han de someterse a la asamblea general, cuidando luego de ejecutar las decisiones que se toman. El prefecto de ceremonias recibe del camarero y de la congregación cardenalicia, las instrucciones convenientes para el buen servicio de todo el personal y de las funciones que tienen lugar durante los días de elección.

### Cómo principia

Se da principio el primer día con la misa que celebra el decano del Sacro Colegio, en la cual convalidan todos los cardenales. Después se retiran todos a sus aposentos. A la hora señalada, hacen los maestros de ceremonias el toque de conclave y pasan clamando en alta voz: *In Capillam Domini*, «Señores, a la Capilla». Esta suela ser la última, cuando la elección se hace en el Vaticano donde todo se halla ya preparado al efecto. Delante del altar se coloca una mesa, sobre la cual se ponen dos cálices, dos bandejas y todo lo necesario para el escrutinio. Al frente están las sillas de los escrutadores y revisores de las cédulas. Los cardenales se colocan al rededor del presbiterio por orden de grado y antigüedad, comenzando por la parte del Evangelio. Cada cual tiene su trono, pues

entonces son iguales, y forman un solo cuerpo, en el cual reside la autoridad de la Iglesia. Delante de sí tienen una mesa con el recado de escribir, sobre la cual llenan las cédulas de la votación. Detrás del altar se halla la chimenea, donde se queman las cédulas, después de hecho el escrutinio.

### Cómo se elige Papa

Cerca del presbiterio hay un departamento o sacristía, donde se preparan los ornamentos que ha de vestir el nuevo Papa, siendo de tres medidas para que los halla proporcionados. No pocas veces a causa de la novedad del acto, se comete algún error de forma, que anula la votación. Así sucedió en el conclave de 1878, en el cual apenas quedaban miembros del anterior conclave treinta y dos años antes. El escrutinio o votación de la tarde es ya de las más interesantes, pues muchas veces ya se vislumbra quien será el Papa. Este segundo acto comienza con el canto del *Veni Creator*, lo mismo se hace en los restantes, sólo que por la mañana se celebra una misa que dice el prelado sacristán del conclave. Por la tarde, a última hora, para hacer la señal de retiro, los maestros de ceremonias tocan la campanilla y pronuncian en alta voz *In Gellam Domini*.

Si la elección no se hace por aclamación (modo que es muy raro) se procede a la votación por medio de cédulas y al escrutinio. Por sorteo se designa seis nombres, que extrae el cardenal diácono más moderno, de los que se en tres escrutadores. El decano es el primero que vota, mostrando su papeleta doblada y sellada, se arroja a la altura diciendo: *Ante Christum Dominum qui me iudicaturus est eligo, quem secundum Deum indicelli debere, et quod, item in accessu praestabo, depositando la cédula en la patera y echándola después en el cáliz. Hacen o no tanto los demás votantes, y si, realizado el escrutinio, no ha tenido ninguno las dos terceras partes de los votos, se repite la votación mañana y tarde.*

### Término del conclave

Verificada la elección del Sumo Pontífice, el cardenal diácono hace señal con la campanilla y entran en el lugar del escrutinio el secretario del conclave, el sacristán y los maestros de ceremonias, los cuales uniéndose al decano y jefes de orden, se llegan al elegido, que permanece en su trono, o en el altar, y entonces le pregunta el cardenal decano si acepta la elección *Acceptas ne electionem de se canonice factum in Summum Pontificem?* Momento solemne y conmovedor en cada conclave. Conocida la voluntad divina, no le queda otro remedio que cargar sobre sus hombros el peso del pontificado, y pronunciar el *meus accepto* que quiere decir: *acepto el cargo*. Entonces los cardenales bajan sus dosos quedando únicamente elzado el del nuevo Papa, a quien pregunta el cardenal decano como quiere llamarse: *Quomodo vis vocari?* Escogido el nombre, el prefecto de ceremonias en calidad de Protonotario Apostólico, levanta el acta de elección y aceptación firmándola en primer lugar el secretario del conclave y dos maestros de ceremonias.

### El nuevo Pontífice

Hecho todo esto, se retiran los cardenales, y el nuevo Papa es conducido a la sacristía entre dos cardenales diáconos para vestir los ornamentos de su nueva dignidad, cuyos servicios le prestan sus propios conclavistas. Luego vuelve a la capilla donde el Sacro Colegio presta la primera adoración al elegido, que se halla sentado en la silla gestatoria. Acabada la adoración el camarero pone a Su Santidad el anillo del pescador, que él entrega al prefecto de ceremonias para que grabe en él su nombre. Después los primeros cardenales diáconos, acompañados de los maestros de ceremonias, van a anunciar al pueblo, que se reúne en la plaza del Vaticano, la elección del Papa. Lo cual hacen el cardenal diácono en esta forma: *Anuncio vobis quod in magnam habemus Papam. Eum, cui nomen est N., qui sibi nomen imposuit N., tirando al pueblo el papel donde está contenida.*

Antes se hacía este anuncio en la parte exterior a la plaza, más en atención a las actuales circunstancias, las dos últimas elecciones han sido anunciadas por dentro, en la basílica de San Pedro. En seguida las campanas de todas las iglesias de Roma, comenzando la del Vaticano anuncian la suavisísima nueva a todos los habitantes de la ciudad Eterna.

### Urbi et Orbe

Poco después de anunciada la elección del nuevo Papa, sale a dar su primera bendición *Urbi et Orbi*, a la ciudad de Roma y al mundo entero. Lo acompañan todos los cardenales, el secretario del conclave, el mariscal, los maestros de ceremonias que ordena se abra el balcón, donde ha de aparecer el papa. León XIII y Pio X, por razón de las circunstancias, dieron la primera bendición solemne dentro de la basílica vaticana, pero mientras los Papas gozaron de su debida independencia

la daban en la parte de afuera al pueblo reunido ante la basílica o palacio del Quirinal. El momento en que aparece el nuevo vicario de Jesucristo ante los fieles reunidos en número incalculable, no es para describirlo, ni las aclamaciones que suceden a la bendición papal. Dada esta vuelta el Sumo Pontífice a la capilla donde los cardenales prestan la segunda adoración a la que siguen las oraciones prescritas, que recita el decano del Sacro Colegio y se termina con la bendición apostólica. Hecho esto el Papa va a la sala de ornamentos, donde se cambia los de pontifical por los ordinarios, y entonces admite el beso del pie a los prelados y personajes que se hallan presentes.

Desde los primeros momentos, en que se comunica oficialmente la elección pontificia, tanto al mariscal del conclave, como para los que intervienen para custodiar la clausura, se procede al derribo de las puertas tapiadas, lo cual se hace con la presteza que es de suponer, a fin de dar paso a las personas, a las que es permitido reunirse con las que han tomado parte en el conclave, o pertenecen a la curia romana. También acostumbran entonces acudir el patriado y demás nobleza romana, y el cuerpo diplomático acreditado ante la Santa Sede. León XIII queriendo descansar de las fatigas del día, tardó cuatro horas en recibirlos.

Si la elección se verifica en el escrutinio de la tarde, suele dejarse el anuncio y demás funciones para el día siguiente.

## Quisicosas

Han de saber ustedes que Elido, colaborador de «El Día», se halla en estos momentos conmovido por una profunda lástima.

Díran ustedes que la cosa es muy natural; puesto que en las circunstancias actuales, quien más quien menos, todos han de sentirse inspirados por los mismos sentimientos de conmiseración y de dolor ante las ensangrentadas piras de cadáveres que se van haciendo en la guerra en el continente europeo. De modo que se imaginan ustedes que las «profundas lástimas» que en estos momentos conmueven las sensibles fibras del compasivo corazón de Elido, proceden de esa tétrica visión de la guerra y tienen su origen en la funebre silueta de los pueblos que se desangran.

¡Qué! Si ustedes se imaginaban eso, se han equivocado de medio a medio. Han dado en la herradura en vez de dar en el clavo.

Porque el clavo de «Elido», en este asunto de «su profunda lástima», no son los muertos y heridos que produce la trágica contienda europea, no; el clavo, el inspirador de esa «profunda lástima» del periodista de «El Día», no es otro que el mismo Dios.

¡Recuérdolis díran ustedes—¿a tan alto suben las composiciones de esas gentes y tan alto rayan sus lástimas? Pues ni más, ni menos.

Y sí, los han ustedes y se convencen de que no exagero.

«Si nos obligaran a confesar la verdad...»

Hombre! Miren que ya se necesitan ligados, para hacer confesar la verdad a ciertas gentes. ¡Tan reñidas con ella!

«Si nos obligaran a confesar la verdad, díranlos que Dios nos está inspirando una profunda lástima.»

¿Y es esa la verdad, que tan obligada ha podido salir de sus labios?

Si los de «El Día» no creen ni en la existencia de Dios, ¿cómo ha podido inspirarle tan profundas lástimas?

Vamos; que esa verdad, es tan verdadera, como el cúmulo de macanas que sirve a sus lectores un «Día» si y el otro también.

«Que nos tenga en su buena mano y nos perdone la blasfemia.»

Hombre. No está mal eso de pedir perdón a Dios por la blasfemia, pero, créame que esas suplicas chachotas; Dios las manda al canasto; y a los que las formulan, los manda—salvo siempre los rasgos de bondad de su misericordia divina—a cenar con Pedro Botero para hacerle eterna compañía.

¿Y a qué se?

Hay risas que se trocarán en llantos.

¿Y qué me cuentan ustedes de este dilema?

«Y en último caso, una de dos: o los emperadores mistifican, o Dios es simplemente un asesino.»

Atañ! Pues ni los emperadores mistifican implorando el auxilio de Dios en favor de sus ejércitos, como no mistifican los pueblos cristianos al elevar sus paces en favor de su patria, ni Dios es asesino, porque visite a la humanidad con el flagelo de la guerra, como no es asesino cuando la escude con los horrores de la peste o las conflagraciones de los terremotos, como no es asesino cuando borra diariamente a tantísimos miles del libro de esta vida por medio de las enfermedades.

O ¿creo el periodista que Dios ha de pedirle permiso, para ejecutar sus do-

signios sobre la humanidad, o colectiva o individualmente considerada? Y si Vd. busca el por qué de todo esto, vaya Vd. a estudiarlo y lo sabrá;

«... que no estoy de humor para repetir lo que hasta los obispos de la doctrina se saben de memoria.»

El Mudo.

## El azote de Dios La terrible guerra europea

Información general—Resumen de los telegramas diarios

### El heroísmo belga

Cuenta un corresponsal inglés: El rey Alberto de Bélgica hablaba con su ministro de la Guerra, delante de la reina.

—Hay que luchar hasta el fin querido ministro—dijo el rey;—Vd. y yo tomaremos las armas si es necesario e iremos al campo de batalla.

La reina que oyo eso, exclamó: —También iré yo, y conmigo a las mujeres belgas.

### La tenacidad germanica

El corresponsal de «The Times» de Londres afirma que Guillermo II dió a sus tropas la orden de tomar a París o morir en la contienda. Y otro diario inglés «Daily Express» dice que no tiene precedentes en la historia la absoluta falta de miramientos de los alemanes en sus conquistas: sacrifican sus vidas con tal de avanzar siempre.

### Los Zeppelins

Los globos Zeppelins están teniendo una actuación que no se creyó fuera tan importante, antes de la guerra, cuando se hablaba comparativamente del poder de las diversas naves aéreas. Generalmente se le daba más importancia al aeroplano que al globo. Al globo se le consideraba débil en razón del blanco enorme que presentaba. Pero las cosas van resultando de otra manera. Los globos van demostrando que son instrumentos de guerra más temibles de lo que se esperaba.

El conde Zeppelin ha tomado en Alemania el mando de toda la flota de globos.

En Amberes los belgas han tomado excepcionales medidas para evitar la ciudad el ser atacada impunemente por los dirigibles en sus excursiones nocturnas por los aires.

La flota inglesa ilumina todas las noches el cielo que la cubre para descubrir los globos que intenten dejar caer sobre ella sus terribles proyectiles.

De París han salido varios aeroplanos en busca del Zeppelin que dejó caer varias bombas sobre esta ciudad en las noches sucesivas. Están decididos los aviadores a sacrificar sus vidas con tal de vengar la afrenta que les ha inferido el globo audaz.

Un telegrama de Washington, de origen alemán, dice que se prepara una flota aérea para ir a Londres a descargar una lluvia de bombas.

### ¿Entrarán otras potencias en la lucha?

En España, el diputado republicano Lerroux, vinculado a los republicanos franceses, sigue haciendo atmósfera en pro de una intervención de España en favor de Francia. Romanones que tiene compromiso con los políticos franceses, hace propaganda en el mismo sentido. Pero el gobierno se manifiesta enérgico en la manifestación de su neutralidad; y los políticos carlistas regionalistas y la mayoría de los republicanos trabajan en el mismo sentido. En general, la opinión pública es contraria a una intervención de España en cualquier sentido.

### ¿E Italia?

Italia seguirá neutral siempre que no intervenga en el conflicto otra nación. Por ejemplo: el Japon en Europa, donde no tendría atinencia directa ninguna, y quizás a esa actitud de Italia se deba que el Japon desista de enviar un cuerpo de ejército al continente europeo. Y lo mismo haría si interviniera Turquía en favor de Alemania Italia, con su actitud, localiza el conflicto a los términos y componentes actuales. No es creíble que Turquía intervenga. Eso se desprende de las recientes declaraciones de Salandra, primer ministro de Italia, y de la actitud respetuosa y cordial que la opinión y prensa alemana y austriaca guardan respecto a Italia.

Es casi seguro que la Triple entente trabaja alanoamente por decidir a Italia a su favor. ¿Que hará Italia? Eso de que intervenga cuando se elige el Papa, nos parece una información teográfica sin mayores fundamentos. A la Italia actual, a la Italia liberalista y oficial, no le importaría nada la elección papal, si tuviera que elegir entre esa circunstancia y la que lo aconsejara sus intereses.

### La destrucción de Lovaina

Hubrá que lamentar siempre la destrucción de Lovaina, la ciudad tan intelectual, tan católica, gloria verdadera del Catolicismo por su cultura y su secular y famosa Universidad libre, sostenida por los católicos belgas, y en la que se educaban los más puros prestigios intelectuales contemporáneos.

Se anuncia que los alemanes fusilaron a varios sacerdotes.

Esta destrucción—que cada contenido explica a su manera—ha producido un gran sentimiento de conde-nación.

### El mar de Sangre

Se calculan que los hombres puestos fuera de combate, en todos las batallas ya libradas entre los ejércitos y las marinas, alcanzan ya a 800 mil hombres.

### Prisioneros Importantes

En uno de los combates de la larga línea de batalla que ocupa toda la frontera franco belga y franco alemana, en el combate alrededor de Courbois, fué hecho prisionero por las tropas francesas, el conde de Sonewiverol, cuñado del príncipe heredero de Alemania y no sobrino del emperador como se dijo. Y la flota inglesa hizo prisionero en el combate de Heligoland al teniente de marina von Tirpitz hijo del famoso almirante alemán creador y jefe actual de la escuadra alemana.

### Lu ha de titanes. La gran batalla en el norte de Francia

El ejército francés está luchando con un valor asombroso.

La línea de batalla al norte de Francia forma como una enorme media luna con la concavidad vuelta hacia París. Los alemanes forman esa media luna teniendo una extremidad cerca del mar sobre la costa francesa de Dieppe para cortar las comunicaciones entre Francia e Inglaterra y la otra extremidad por las proximidades de Nancy.

En la concavidad de esa media luna se han concentrado todas las fuerzas francesas y el contingente inglés, habiendo quedado el ejército belga inmovilizado en el norte, cercado en Amberes.

En el centro y en el oeste de esa media luna pelean los franceses mandados por Joffre y los ingleses mandados por French; en el extremo este y parte del centro los franceses dirigidos por Pau.

Los Telegramas de última hora afirman que la batalla se ha generalizado horriblemente en el centro y oeste, librándose formidables choques entre 1 millón 600 mil soldados. Este encuentro formidable se libra sobre la segunda línea de defensa francesa a una distancia 130 kilómetros de París.

Los franceses e ingleses luchan con un heroísmo admirable, disputando palmo a palmo el terreno a los alemanes que luchando a su vez con valor inaudito vienen avanzando siempre aunque lentamente. Por el lado este el general Pau ha conseguido detener el avance e infligir colosales pérdidas a dos cuerpos de ejércitos enemigos. El general Pau viene actuando de una manera brillante. En estos momentos toda la atención ansiosa del mundo está pendiente de esta batalla estrepitosa de valor y engañamientos.

### La batalla más grande. Entre rusos, alemanes y austriacos

Los telegramas de última hora amplían informaciones sobre otra batalla muy terrible que la que se libra en territorio francés: es la que se ha trabado en territorio alemán del lado de Rusia.

Contando ambos combatientes están en lucha 3 millones de soldados. En la frontera ruso alemana, en *Allenstein*, informes alemanes dicen que la victoria es del ejército del Kaiser, habiendo causado enormes pérdidas a los rusos; en la frontera ruso austriaca, informes rusos dan la victoria a las tropas del Czar las que han destruido a los austriacos en las inmediaciones de Lublin.

Los rusos esperan como consecuencia de su avance tomar *Posen*, ciudad alemana, llave de la ciudad de Berlín. Los informes de ambos contendientes dan cuenta de millares de prisioneros hechos recíprocamente y de bajas espantosas.

Si las noticias telegráficas que hemos recibido son exactas, estas dos batallas colosales que se libran en Francia la una y en la frontera alemana del este la otra, marcarán etapa inolvidable y tremenda en el conflicto que es asombro de la edad contemporánea.

### A nuestros Agentes

Pedimos a nuestros agentes de campaña se sirvan ponerse al corriente con esta administración, enviando el importe que adeuden hasta el 30 de Junio ppdo.

Esperamos que así lo hagan

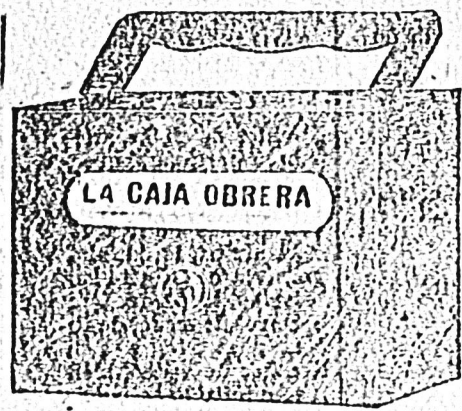






## que no tenga la ALCANCIA DEL HOGAR—No perdais

Son los ahorros de los individuos los que constituyen la riqueza y el bienestar de toda nación y es el despilfarro de los individuos lo que ocasiona el empobrecimiento de los Estados. Por consiguiente toda persona ahorrativa debe ser considerada como un benefactor de sus semejantes y todo aquel que derrocha como un enemigo público.



Las bases verdaderas de la riqueza son el trabajo y el ahorro.

Tu fortuna se formará no con lo que ganas sino con lo que ahorras.

Calle TREINTA y TRES número 1433 esquina 25 de MAYO

## OBREROS

Es completamente inútil que os desvaneis los sesos pensando en problemas sociales sobre el abaratamiento de la vida y la solución de las crisis económicas, mientras no os decidais formalmente a ahorrar.

No dejéis pasar un sólo día más sin abrir vuestra cuenta en

### La Caja Obrera

calle Treinta y Tres 1433, en donde os entregarán gratuitamente una

### ALCANCIA DEL HOGAR

ingenioso mecanismo Norte Americano UNICO que ha dado prácticos y verdaderos resultados.

### Horas de Oficina

de 10 a 12 a. m. y de 1 1/2 a 4 p. m.  
Día Sábado de 10 a. m. a 1 p. m.

tiempo, hoy mismo, acudid a solicitarla a LA CAJA OBRERA

En el año corriente no debe quedar un solo obrero

JOSE B. GONZALEZ.—Escritano público. Ha trasladado su oficina a la calle Misericordia núm. 1385 altos.

LUIS BARATTINI.—Médico cirujano. Atiende exclusivamente a los enfermos de la piel los martes, jueves y sábados de 1 a 3 p. m. Piedad 1387.

FRANCISCO SCARFARELLI, médico. Consultas de 1 a 3 p. m. Goya 147a.

ERNESTO GARDELLINO, Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de niños. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Convención 1253 esquina Soriano.

JUAN B. BAZZANO.—Escritano, Misiones 1410 y 8 de Octubre 286. Teléfono La Uruguaya 807 Central y 187 Unión.

IGNACIO BERGARA.—Escritano público. Ha trasladado su oficina a la misma calle Misiones 1495 entre 92 Mayo y Cerro. Damielillo particular: Andes 1527. Teléfono: Cooperativa 825.

LAGUARDIA Hnos., cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. Extracción de dientes sin dolor. Obstrucciones de oro, platino y porcelana. Consultas: Yf 1290.

CONRADO GONZALEZ BARBOT.—Escritano. Misiones 1385 altos.

LUIS ARRARTE VICTORIA, arquitecto y geómetra. Estudio: Rincón 456 2.º piso.

## Sombrerería Nacional

Alejandro Taramella  
ESPECIALISTA EN ARTICULOS DE HOMBRERÍA  
Calle 18 de Julio 1281  
entre Yf y Yaguadón

Folleto de "El Amigo del Obrero". 63

P. JUAN CHARRUAU

## Una familia de bandidos en 1793

Relato de una abuela

tu mujer está en manos de semejantes bandidos. Juzgo de tu aflicción por la que yo mismo estoy sintiendo. No lo ves, sin embargo, todo por el lado obscuro. Hasta el presente no he sido maltratada, y el jefe de la tropa que me conduce es un buen hombre, que parece estar disgustado de haberme hecho prisionera. Al ver mi fatiga y mi tristeza me concedió para mi descanso esta noche. El saidicho señor Bernard me parece que tose una dosis nada común de sencillez. Gracias a esta cualidad, tan preciosa para nosotros en las presentes circunstancias, he sabido de su misma boca el lugar adonde he de ser llevada y la hora de nuestra llegada a Rennes (a las 11 de la mañana, según creo), así como todos los otros pormenores de que te he hablado.

«No dejéis de recomendar a mi pequeño mensajero (muchacho de diez años). Va a prisionero en camino para ir en busca tuya, pero no lo haré hasta mañana, cuando hayamos salido para Rennes, pues tenemos en las puertas

## FABRICA NACIONAL A VAPOR DE

## Jabones finos para tocador y medicinales

DE RICARDO ALGORTA

Además de las especialidades de esta fábrica, que al público ya conoce, ofrece también los medicinales: Sulfureos, Bismuro, Félico, Alquitran, y entre otros el Nafit, muy recomendado por nuestros mejores médicos, para el tratamiento de la escrofula.

Dirección: Escribano, Sarandí núm. 421.—Teléfono «La Uruguaya» N.º 938.

## Casa Cacciatori Fábrica de Velas

Rio Negro 1632

Avisa a su numerosa clientela que ha recibido un gran variado surtido de artículos religiosos.

Candeleros, Candelabros, Casallas, Capas, Cálizos, Copones y demás artículos Selecto surtido de Flores para altares

CON ULTE RIS P. ECOS

## Farmacia SUHARO

JOSE M.ª SUEIRO, Farmacéutico  
9 ULSAO ELECTROLITO cura reumatismo, la gota y dolores neurálgicos

Calle 18 de Julio 1937 bis (Cordon)

Casi esquina ARENAL GRANDE MONTEVIDEO

Despacha para el Circulo Católico.

Teléfono las dos compañías.

de la casa dos funcionarios, y sería fácil que sorprendiesen al chico y cogiesen mi carta si intentase salir esta misma noche. ¡Adiós, adiós!—Tu desconsolada Genoveva, que espera en ti.

Entre tanto Juana Robin se empeñaba con insistencia en que mi hermana tomase el descanso de que tanto necesitaba.

—Vámonos, señorita—le dijo alegremente,—váyase a dormir y pronto se me antoja que mañana a la noche su señor marido hará una de las suyas, y que los dos han ustedes galopando de espaldas a la ciudad de Rennes.

Mañana—añadió—esperaré todo el día a la puerta de casa a ver si llega el capitán. Ya me he enterado de que han conducido los caballos a casa de Francisco, el albañil, que está a dos pasos de aquí. Ese hombre es amigo mío, y los devolverá cuando se quiera. Además rezaré varios rosarios durante el día para que la Santísima Virgen saque a usted con bien de este peligro.

Genoveva dió las gracias con efusión a la buena mujer.

—Mi deseo sería—le dijo—mostrar a usted y a Juan María mi reconocimiento por su generosidad; pero los republicanos me han quitado el por a monedas y la maleta, así es que nada tengo.

—¿Dinero por eso?—repuso la buena mujer.—No hablo usted de eso, señorita, porque de lo contrario me voy a enfadar, y muy de veras. Conque buenas noches, que duerma usted muy

bien. Todo el cuarto está a su disposición, que yo me subo arriba con mi pequeño jilista mañana.

El día había sido tan fatigoso, que Genoveva, a pesar de sus inquietudes, bien pronto se quedó profundamente dormida. E le deseno se le hizo mucho bien, y le animaba además la esperanza de que iba a ser liberada. Conoció la destreza y el arrojé de su marido y de Santiago Bureau, y estaba cierta de que harían prodigios para salvarla.

A la mañana siguiente, después de tomar algún alimento, se despidió de la viuda de Robin, y advirtiéndole desde la ventana que ya venía el capitán para llevarse a la cárcel a Juan María, y dándole un beso en la frente, le dijo:

—No te olvides de que mi vida y la felicidad del señor Serant están en tus manos.

El muchacho fijó en ella su impudica y penetrante mirada, y dijo con gravedad:

—Señora, confíe usted en mí.

Dos minutos después montaba Genoveva a la grupa en el caballo del capitán, y el grupo de búscars emprendió a trote corto la marcha para Rennes.

Cuando llegaron a la puerta de la ciudad serían como las once. El capitán Bernard condujo en seguida su prisionera a casa del Representante, calle de la Moneda. Formado había la intención de hablar en su defensa, aunque sin comprometerse demasiado, y ad-

## AGUA ESTERILIZADA

## 1.ª Fabrica de Leche Kefyr

Fundada en 1886. No tiene Sucursal. Casa especial en preparación de toda clase de leches específicas para enfermos, personas debilitadas y niños. Prevee a todas las S. de S. M., Sanatorios y Hospitales.

### Ignacio Silva

Kefyr, Kummis, Baberre, Bulgara, Yoghurt, Gruel, Arrorol, Lacta, Vaseline, Maternizada, Peptonizada, Esterilizada para viajeros

Grat. Luna, antes Cordobá, 1237

Entre General Palleja y Zapfán

Trenes por frente, 3 y 4

Tel. Uruguaya, 49, Aguada.

Cooperativa: 5076, B. Vista

### LA POPULAR

Librería, Papelería y Tipografía

MOSCÚ Hermanos

El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y en imprenta religiosa.

18 de Julio 1574

Teléfono: La Uruguaya 763 (Córdoba)

## Panificación a vapor

del ESTE

de la Yda, de la FBHA 6 hijos

Calle Constituyentes, 1481

Pritera y única fábrica de

de ROCADITOS DE MONJA

CASA ESPECIAL

en la fabricación de gallina

Se vende

Pan inglés, para sandwiches alemán

de alvoro y de graham

## Panadería del Puerto

de RACION GASTRONOMICA

Calle Piedras 236 y 238

(Frente al Mercado del Puerto)

Especialidad en pan de todas clases, de

de y de tarde; depósito de harinas de

de mejores marcas de Buenos Aires y del

de país; así como fideos por mayor y menor,

de depósito de galletas de campaña y marinas.

Se recomienda por su especialidad la

de galletamarina para las familias, recomendada

de por los doctores para los enfermos por su

de su competencia en su clase.—Se atienden

de cualquier pedido del ramo con prontitud y

de amato.

Hora.—Hasta tarde para entregas

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

de

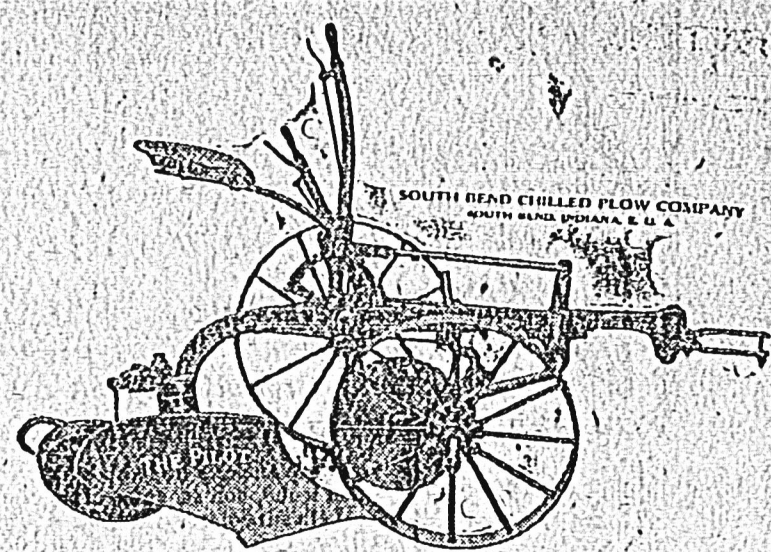
de

de

## Arados de acero perfeccionados

SOUTH-BEED

GUILLERMO CARRE, Agente en Montevideo  
Calle Colonia 1484 bis



Completo surtido de repuestos—Catálogos gratis por Correo

## INTERESANTE PARA SACERDOTES

En la «Cordonera» fundada en el año 1870

SASTRERIA, ROPIERIA Y SOMBRERERIA

De Francisco Costa

La casa se compromete a confeccionar botones, manecillas igual que las antiguas con un 30 o/o más barato, porque recibe los cachimbos directamente de Europa. Gran surtido de cordones y lujos de casa.

La casa se encarga de todos los trabajos de fiesta.

VIENTAS POR MAYOR Y MENOR

CALLE 18 DE JULIO 1503, ESQ. VAZQUEZ

## Juguetería y Mercería "Di Landro"

—O—DE—O—

José di Landro y Cía.

Variedad surtido de juguetes y objetos para regalos—Artículos de Mercería en general—Uiles para bordar—Existencia permanente de las renombradas linternas eléctricas de bolsillo y respuestas para las mismas recibidas directamente por la casa—Tarjetas postales—La casa recibe continuamente las últimas novedades—Agua Colonia «Extra», marca Liverpool.

### PRECIOS MODICOS

Calle Andes, 1490 (casi esquina Uruguay)

Se atienden pedidos de campaña

Teléfono Uruguay, 2320 Central

## Agua para borrar las canas

y devolver el color natural al cabello. No es tintura ni mixtura. Botella \$ 0.85.

Agua blanca para la cara. Saca toda mancha o impureza de la cara y la deja blanca y tersa como la de una niña. Botella \$ 0.85.—No confundir con las cremas y lociones.

Agua para matar la caspa y hacer crecer el cabello, frasco 50 centésimos.

Agua contra la embriaguez, completamente inofensiva, frasco \$ 3.

Agua para sacar el pelo o vello de la cara, inofensiva, frasco \$ 1.

Lentes y anteojos modernos y elegantes con cristales especiales para la conservación de la vista.

Examen gratis de la vista por el especialista. Laboratorio especial para la preparación de recetas de los médicos oculistas. Anexo a la Farmacia Magnello.

### CALLE URUGUAY 1549

Inauguración del Instituto Optico Oculistico anexo a la Farmacia Magnello, Uruguay 1549 esquina Tacuarembó.

El cansancio de la vista se evita previo examen GRATIS por el optico refraccionista.

Talles eléctrico para la preparación de recetas de los médicos oculistas.

Se hacen composuras y se colocan cristales a 0,40 centes.—Todo lente al salir de la casa va comprendido con el examen por el optico especialista. Primer gabinete de oftalmometría. Este anexo cuenta con responsabilidad científica.